



歩いた学んだ 四季彩館見学

4月20日、小室小学校5年生のみなさんが授業の一環として「四季彩館」を見学に訪れました。天気もよく、小室小から四季彩館までのおよそ3kmを徒歩でやってきたみなさんは汗だくでしたが、売場見学や説明を受けている姿は真剣そのもの。質問の時間では、四季彩館で売られている商品の種類や売上額など説明する方が困るほど。特に給食に出されている野菜が四季彩館から出荷されているという説明にはみんなが目を輝かせていました。

事故防ごう 交通安全教室



町内の小学生を対象に、各小学校で上尾警察署の方を講師として、交通安全教室が開かれました。当日は安全な横断歩道の渡り方や交差点での注意の仕方を熱心に学んでいました。

アンドリューの “What's on”



No.2 THE ENGLISH TIME (イギリスの旬)

春は私の好きな季節です。イギリスで春の花といえば、最もよく知られているのがラッパスイセンです。コーンウォールの私の家の近くでも、地面から摘み取ったラッパスイセンの季節作品をよく見かけます。私も背中が痛くなるまでこの作品づくりに挑戦したことがあります。楽しいものです。イギリスでのもう一つの春の魅力は夕闇が遠ざかることです。(つまり日が長くなるということです。)いわゆる夏至は7月で、午前4時からなんと午後10時30分まで太陽の光を空に見ることが出来ます。

春の間、美しい花と余りある陽射しによって人々は次第にアウトドアレジャーへと誘惑されます。イギリス人は庭を愛します、そしてガーデニングや庭でのリラクゼーションをイギリスではとても大切にします。私の両親はこの関心について典型的であるといえます。5月初旬から9月にかけて両親は食事を中庭に持ちだし、ほとんどの自由時間を屋外で過ごします。もちろんイギリスは雨模様の天気で有名ですから、時にはパブに逃げ込むことも必要になります。

パブは私が故郷について最も懐かしく思い出すことのひとつです。イギリスのパブは独特の性格を帯びています。人々はパブの中では、ダーツやビリヤード、トランプ、あるいは単なるおしゃべりなどで楽しいときを過ごします。春と夏にはパブのビアガーデンが大変な人気を呼びます。さあ、これであなたが次に春のイギリスを訪れたときはどこに行ったらいいかわかりですね。

Spring is my favourite season. In England in spring flowers blossom, the most well known of these flowers is the daffodil. Near my home in Cornwall you can find seasonal work picking daffodils from out of the ground. I have tried this work before its back breaking but enjoyable. Another attraction of spring in England is the evenings start to draw out. (This means that daylight hour's increase) This process peaks in July when it gets light at about four am and dark at around 10.30pm.

With the beautiful flowers and extra daylight people are gradually enticed outdoors during the spring. English people love their gardens and time spent either gardening or relaxing in the garden is treasured in England. My parents are typical in this respect. From early May through to September they often take their meals on the patio and spend the majority of their free-time outdoors. Of course, England is well known for its rainy weather and sometimes its necessary to take shelter in the pub!!

The Pub is one of the things I miss the most about my country. Pubs in England have a unique character. You can spend time playing darts, pool, cards, or simply chatting with friends. In the spring and summer Pubs beer gardens are very popular. So the next time you are in England in the spring you know where to go!!!

アンドリューへのお問い合わせは、教育委員会学校教育課 ☎2 5 3 2 ヘ

水道週間 6月1日~7日

水を大切に
使いましょう。

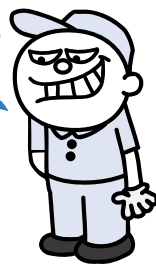
今年も全国一斉に実施されます。
私たちの生活になくてはならない
水。この機会に、水の大切さを再
確認して、水道水の有効利用にご
協力ください。

厚生労働省・都道府県・市町村・
水道事業体

☎ 水道課 721-5555

「水道の無料点検です。」と
訪問、または電話により、給
水管（宅地内の水道管）が汚
れているので清掃が必要です。
などと言いつつ、契約を促す点検商
法によるトラブルが全国的に

水道の
無料点検です



点検商法に
ご注意ください!!

多発しています。また、中に
は清掃にくわえ浄水器等の購
入を促す業者もあるそうです。
水道課では個別訪問による
給水管の清掃や浄水器等の販
売、水質検査のあつせんとい
った行為はいつさい行ってい
ませんのでご注意ください。
また、これまで給水管の清
掃はクーリング・オフができ
ませんでしたが、特定商取引
に関する法律の一部が改正
され、クーリング・オフの対
象になりました。

☎ 水道課
721-5555

スポーツの結果

スポーツ少年団
野球部春季大会

4月11日~25日

少年スポーツグラウンド

Aクラス

優勝 伊奈ジャイアンツ

2位 伊奈ニュースタース

Bクラス

優勝 伊奈レッツファイターズ

（参加チームが3チームのため、表彰は優勝チームのみ）

Cクラス

優勝 小針ヤンキーズ

2位 伊奈ジャイアンツ

町ソフトボール協会
春季大会

4月11日~25日

町制施行記念公園

1部

優勝 メガジャイアンツ

2位 伊奈ライオンズ

2部

優勝 スタークラブ

2位 コールド

3部

優勝 栄64

2位 第二サンライズ

春季町民ソフトテニス大会

4月18日 記念公園テニスコート

（参加者 72名）

男子の部

優勝 矢部幸久・野口旬也（伊奈クラブ）

2位 八木由男・瓜田裕（伊奈クラブ）

奈クラブ）

3位 増田博・石川将吾（伊奈中）

3位

本宮信明・宮原正志（一般）

女子の部

優勝 大竹満智子・佐々木香澄（伊奈中）

2位 田井志帆・嶋田いずみ（伊奈中OG）

3位 鮑津いずみ・野口由樹乃（伊奈中OG）

3位 黒須聡美・嶋田こずえ（伊奈中）



▲ Bクラス優勝 伊奈レッツファイターズ



▲ Aクラス優勝 伊奈ジャイアンツ



▲ Cクラス優勝 小針ヤンキーズ



▲ 1部優勝 メガジャイアンツ



▲ 2部優勝 スタークラブ



▲ 3部優勝 栄64